

## TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról**

(2009/C 260/06)

**Támogatás sz.:** XA 180/09

**Tagállam:** Spanyolország

**Régió:** Kasztília és León

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Bases reguladoras de la concesión de las ayudas para las Asociaciones de Producción Integrada en Agricultura (APRIAS).

**Jogalap:**

Orden AYG/541/2009, de la Consejería de Agricultura y Ganadería por la que se establecen las Bases Reguladoras para la concesión de las ayudas para las Asociaciones de Producción Integrada en Agricultura (APRIAS).

Orden AYG/1043/2009, de 28 de abril, por la que se modifica la Orden AYG/541/2009, de 3 de marzo, por la que se establecen las bases reguladoras de la concesión de las ayudas para las Asociaciones de Producción Integrada en Agricultura (APRIAS).

A támogatási program a 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendeletben megállapított mentességen alapul, és az említett rendelet 14. és 15. cikkében foglalt rendelkezésekhez igazodik.

**A támogatási program keretében tervezett éves kidások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** 400 000 EUR

**Maximális támogatási intenzitás:** A költségek 70 %-a.

**Végrehajtás időpontja:** Attól a naptól kezdődően, hogy az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának internetes oldalain közzétették a mentességi kérelem jegyzékszámát.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31-ig

**A támogatás célja:** Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás (1857/2006/EK rendelet 14. cikk) és technikai segítségnyújtás az agrárszektorban (1857/2006/EK rendelet 15. cikk).

**Érintett ágazat(ok):** Növénytermesztés és agrár-élelmiszeripar.

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:** Dirección General de Producción Agropecuaria.

**Internetcím:** A támogatási program leírásának teljes szövege Kasztília és León kormányának internetes oldalain lesz olvasható.

**Közvetlen internetcím:**

[http://www.jcyl.es/scsiau/Satellite/up/es/EconomiaEmpleo/Page/PlantillaN3/1175259771003/\\_/\\_/\\_?asm=jcyl&paginaNavegacion=&seccion=](http://www.jcyl.es/scsiau/Satellite/up/es/EconomiaEmpleo/Page/PlantillaN3/1175259771003/_/_/_?asm=jcyl&paginaNavegacion=&seccion=)

**Egyéb információ:** —

**Támogatás sz.:** XA 188/09

**Tagállam:** Spanyolország

**Régió:** Navarra

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Ayudas a las organizaciones profesionales agrarias para actividades de asistencia técnica a titulares y trabajadores de las explotaciones agrarias, para la formación en el uso de las nuevas tecnologías en el ámbito de la gestión empresarial y comunicación electrónica (TIC's).

**Jogalap:** Orden Foral de la Consejera de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, por la que se establecen las normas reguladoras que regirán la concesión de ayudas a las organizaciones profesionales agrarias para actividades de asistencia técnica a titulares y trabajadores de las explotaciones agrarias, para la formación en el uso de las nuevas tecnologías en el ámbito de la gestión empresarial y comunicación electrónica (TIC's).

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** 136 000 EUR

**Maximális támogatási intenzitás:** a támogatható kiadások legfeljebb 75 %-a.

**Végrehajtás időpontja:** A támogatási program végrehajtása azon a napon kezdődik, amikor az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának internetes oldalain közzéteszik az 1857/2006/EK rendeletben előírt mentességi kérelem jegyzékszámát.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2009-től 2013. december 31-ig.

**A támogatás célja:**

1. A támogatás elsősorban a mezőgazdasági üzemek alkalmazkodását és átalakulását kívánja elősegíteni a kommunikáció terén és az információs hálózatokhoz való hozzáférés tekintetében, megismertette a mezőgazdasági vállalkozásokat az elektronikus vállalatirányítási és kommunikációs rendszerrel.
2. Legfontosabb másodlagos célkitűzései a következők:
  - a hatékony távközlési és informatikai rendszerek alkalmazásának előmozdítása, valamint az információs hálózatokhoz való hozzáférés elősegítése a mezőgazdasági üzemek körében,
  - közös irányítási hálózatot alkotó, koordinált és felügyelt informatikai rendszerekhez való hozzáférés biztosítása,
  - új információs-kommunikációs technológiák alapját képező korszerű rendszerek bevezetésének biztosítása a mezőgazdaság ágazatában.

Az 1857/2006/EK rendelet 15. cikke (2) bekezdésének a)i. alpontja szerint támogathatóak továbbá: a szakképzési program szervezésének költségei.

**Érintett ágazat(ok):** Elsődleges termelés a földművelési és az állattenyésztési ágazatban.

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Gobierno de Navarra  
Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente  
C/ Tudela, 20  
31003 Pamplona  
ESPAÑA

**Internetcím:**

<http://www.cfnavarra.es/agricultura/COYUNTURA/AyudasEstado/pdfs/STNO09036%20OF.pdf>

**Egyéb információ:**

Dirección General de Desarrollo Rural  
C/ Tudela, 20  
31003 Pamplona  
ESPAÑA

Tel. +34 848422933

E-mail: [izabalv@cfnavarra.es](mailto:izabalv@cfnavarra.es)

**Támogatás sz.:** XA 214/09

**Tagállam:** Franciaország

**Régió:** Département de la Seine-Maritime

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Avances remboursables pour l'installation d'exploitants ne bénéficiant pas d'une DJA (dotation jeune agriculteur), Seine-Maritime

**Jogalap:** articles L 1511-2, L 3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales; délibération du Conseil général du 31 mars 2009. relative à la politique agricole départementale de la période 2009-2012.

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** Évente 100 000 EUR

**Maximális támogatási intenzitás:**

Az intézkedés a beruházás költségének legfeljebb 40 %-át fedező kamatmentes kölcsön nyújtására irányul. A támogatástartalom azon pénzügyi költségek alapján számítják, amelyek 5,5 %-nak megfelelő kölcsön esetén merülnek fel.

A támogatható kiadások felső határa 50 000 EUR, kölcsön pedig a kiadások legfeljebb 40 %-ára, azaz 20 000 EUR erejéig nyújtható. 20 000 EUR összegű kölcsön felvétele esetén a támogatástartalom összege 2 823 EUR-t tesz ki.

**Végrehajtás időpontja:** Az Európai Bizottság átvételi elismervényének kézhezvételétől

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** A 2009–2012 közötti időszak

**A támogatás célja:**

Mivel Sein-Maritime megyében a nemzedékváltás nem jár együtt a mezőgazdasági üzemek számának fennmaradásával, ezen intézkedés célja az, hogy segítséget nyújtson a mezőgazdasági tevékenység megkezdéséhez azoknak, akik a családi gazdaság keretein kívül, illetve más társadalmi-szakmai ágazatból érkezve kívánnak ilyen tevékenységbe fogni. Ez az intézkedés várhatóan ösztönzést jelent majd az agrárszakma képviselői számára, hogy – azáltal, hogy más társadalmi-szakmai ágazatokból érkező gazdálkodókat is beengednek az agrárágazatba – nyitottá váljanak munkájuk újfajta megközelítései iránt.

Ez a támogatás az általa előidézett ösztönző hatásnak köszönhetően meg fogja könnyíteni a hagyományos bankrendszerhez való hozzáférést.

A támogatások odaítélésére az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkében foglalt rendelkezéseknek megfelelően kerül sor.

**Érintett ágazat(ok):** A mezőgazdasági ágazat egésze

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Monsieur le Président du Département de Seine-Maritime  
Quai Jean Moulin  
76101 Rouen Cedex 1  
FRANCE

**Internetcím:**

<http://www.seinemaritime.net/guidedesaides/medias/File/avance-remboursable-pour-l-installation-non-aidee-t2.pdf>

**Egyéb információ:** —

**Támogatás sz.:** XA 217/09

**Tagállam:** Franciaország

**Régió:** Département de la Seine-Maritime

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Aides aux investissements pour la lutte contre l'érosion (Seine-Maritime)

**Jogalap:** articles L1511-2, L3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales; délibération du Conseil général du 31 mars 2009, relative à la politique agricole départementale de la période 2009-2012.

**A támogatási program keretében tervezett éves kidások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** Évente 60 000 EUR

**Maximális támogatási intenzitás:** Legfeljebb 50 %

**Végrehajtás időpontja:** Az Európai Bizottság átvételi elismervényének kézhezvételétől

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** A 2009–2012-es időszak

**A támogatás célja:**

Seine-Maritime megyében das talajadottságai következtében das gyakran alakulnak ki sárfolyamok, elsősorban a késő őszi és a tavaszi kiadós esőzések következtében. A karsztos altalaj és a felszín alatti vízkészlet természetének együttes hatásából következik, hogy a vízbázisokban a víz rendszeresen zavarossá, fogyasztásra alkalmatlanná válik.

E probléma megoldását nagymértékben előmozdítaná a megfelelő természetési gyakorlatok megválasztása, különös tekintettel a talaj előkészítésére.

A Seine-Maritime megye által hozott intézkedés célja az, hogy támogatást nyújtson a mezőgazdasági termelők számára olyan felszerelések beszerzéséhez, melyek segítségével mérsékelhetik a víz átszivárgását, elfolyását, a sárfolyamok kialakulását és a víz zavarossá válását.

A következő eszközök támogathatók:

- lokális talajművelő szerszámok, amelyek lehetővé teszik, hogy a talajt kizárólag a veteménysorokban műveljék. Így a parcella  $\frac{3}{4}$  része érintetlen marad, aminek következtében megnő a talaj erózióval szembeni ellenállóképessége,
- már meglévő növénykultúra esetében a talaj lefedettségét biztosító növények elvetésére szolgáló felszerelések. Az említett rendkívül specifikus berendezés lehetővé teszi a talaj lefedettségét biztosító növények elvetését, különösen a kukorica esetében. A kukorica betakarítása után a lefedettséget biztosító növény rövid idő alatt megnő, ezáltal a talaj nem marad fedetlen a téli időszak alatt,
- kapálásra szolgáló eszközök. Ezek az eszközök lehetővé teszik tavasszal a talaj vízáteresztő képességének helyreállítását azokon a területeken, ahol a betakarítás során a növények gyökereit is kiszedik a talajból (cékla és kukorica),
- egyszerű tarlóhántó eszközök, amelyek az aratást követően biztosítják a talaj nagymértékű porozitását, és ezáltal a víz könnyebb beszivárgását a talajba,
- a talaj téli lefedettségét biztosító köztes kultúrák elvetésére szolgáló vetőgépek. Ez az eszköz kifejezetten a téli növénytakaró (köztes növénykultúra) elültetésére szolgál,
- a keréknyomok eltüntetésére szolgáló eszközök, amelyek felszerelhetők a munkagépekre, és eltüntetik azok keréknyomát, mivel az említett keréknyomok gyakran jelentős mértékű vízfolyások, illetve kis vízelvezető csatornák kialakulásának okozói.

Ez az intézkedés XA 108/06. hivatkozási számon a 2006–2008-as időszakban már képezte mentesítési eljárás tárgyát.

A támogatások odaítélésére az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkében foglalt rendelkezéseknek megfelelően kerül sor.

**Érintett ágazat(ok):** A mezőgazdasági ágazat egésze

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Monsieur le Président du Département de Seine-Maritime  
Quai Jean Moulin  
76101 Rouen Cedex 1  
FRANCE

**Internetcím:**

<http://www.seinemaritime.net/guidedesaides/medias/File/aide-aux-investissements-pour-la-lutte-contre-l-erosion-t2.pdf>

**Egyéb információ: —**

**Támogatás sz.:** XA 218/09

**Tagállam:** Franciaország

**Régió:** Département de la Seine-Maritime

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Aides aux investissements pour la récupération des eaux pluviales en vue d'un usage agricole (Seine-Maritime)

**Jogalap:** articles L 1511-2, L 3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales; délibération du Conseil général du 31 mars 2009. relative à la politique agricole départementale de la période 2009-2012.

**A támogatási program keretében tervezett éves kidások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** Évente 70 000 EUR

**Maximális támogatási intenzitás:** Legfeljebb 40 %

**Végrehajtás időpontja:** Az Európai Bizottság átvételi elismervényének kézhezvételétől

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** A 2009–2012-es időszak

**A támogatás célja:**

Az intézkedés célja az, hogy segítséget nyújtson a mezőgazdasági termelőknek a tevékenységeik által a környezetre gyakorolt hatások mérsékléséhez. A célkitűzés megvalósítása a mezőgazdasági üzemek számára a forrásaik tekintetében biztosított autonómiával jár. Normandiában a csapadék mennyisége bőséges és egyenletesen eloszlik az év egésze során, lehetővé téve az esővíznek az állatállomány itatása, illetve a permetezőberendezések feltöltése céljából történő összegyűjtését.

Az előirányzott támogatás a támogatható beruházások 40 %-ának felel meg; e beruházások költségének 2 000 és 8 000 EUR között kell lennie.

A támogatható felszerelések az esővízgyűjtő tartályokat, az esővízgyűjtő rendszereket és a víz kezelésére (szűrésére, UV-kezelésére és klórozására) szolgáló felszereléseket foglalják magukban.

A támogatások odaítélésére az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkében foglalt rendelkezéseknek megfelelően kerül sor.

**Érintett ágazat(ok):** A mezőgazdasági ágazat egésze

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Monsieur le Président du Département de Seine-Maritime  
Quai Jean Moulin  
76101 Rouen Cedex 1  
FRANCE

**Internetcím:**

<http://www.seinemaritime.net/guidedesaides/medias/File/aide-aux-investissements-pour-la-recuperation-des-eaux-pluviales-t2.pdf>

**Egyéb információ: —**